



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2021~Year of Caring

Theme of Church~Regather to Worship

December 26, 2021

3952

【 ENGLISH MINISTRY SERVICE 】

Corporate Prayer	John Su
Songs Of Praise	Erin Hsu
Welcome & Announcements	Tommy Wang
Sermon	Tommy Wang
Scripture: Title:	Tommy Wang
Response Song	Erin Hsu
Benediction	Tommy Wang

PASTORAL OFFICE			
主任牧師 Senior Pastor	蔡維仁 Alfie Tsay	分機 X119	Alfie20465@hotmail.com
英文牧師 English Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	thowang@gmail.com
義務傳道 Volunteer Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

ANNOUNCEMENTS

We praise God and thank Rev. Tommy Wong for his diligent & faithful service to our Lord and to His saints here at EFCOC. Rev. Wang fulfilled his two-year term of ministry with meticulous expository preaching and exemplified discipleship. His upright integrity and godly family testimonies are readily evident. We pray that the Lord of faithful providence & provision will continue to lead the path of His called servant.

The following Sunday (Jan 2) will be a New Year's joint service during which we will install new elders and deacons. *Elders:* Elders: Gary Hsu (Chair, Caring/Fellowship, General Admin/Finance), Mike Hsu (Vice Chair, Mission, Education), Jonathan Shen(Media), Flora Young(Sunday Service).
Deacon: Jenny Lin Kao(EDB Secretary, Sunday service, Caring, Caring/Fellowship), William Huang(Mission, Education), Daniel Lin(Cashier), Sufen Lin(Accounting), Susanna Kuo(Caring/Fellowship), Justin Leu(Education , Caring/Fellowship), John Su (Caring/Fellowship, Media), Jack Tarng(Education, Caring/Fellowship), Solomon Wu(Media). Please pray for the Elder Deacon Board of 2022.

MINISTRIES

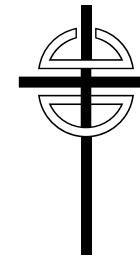
Sunday Service | 9:30AM. Stay after for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

Wednesday Young Adults | 8PM (bi-weekly on Zoom). For post-college.

Wednesday Leadership | 8PM (bi-weekly on Zoom).

Friday Fellowship | 8PM (EM worship hall). Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.

The Gospel (in life groups). Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2021 關懷年~ 恩慈相愛, 彼此蒙福

2021年12月26日

3952

2021 教會主題: 齊聚聖所獻身心

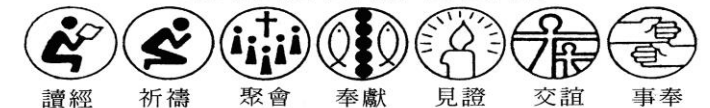
	主日晨禱會	主日崇拜	基督徒教育
華語	9:50 主堂	09:50-11:15 主堂	11:35-12:25 教育館
台語	9:30 主堂	11:30-12:30 主堂	10:15-11:10 教育館
英語	9:30 教育館	10:00-11:15 教育館	11:30-12:15 教育館
兒童	恩典館	10:00-11:00 恩典館	11:00-12:00 恩典館

聖誕第二主日台華聯合主日崇拜 9:50 AM

齊聚禱告	蔡維仁牧師
宣召	許格精長老以賽亞書 51:4-6
祈禱	許格精長老
報告	司會/牧師簡要報告
讚美	讚美團隊
牧禱	蔡維仁牧師
奉獻	生命聖詩#461 奉獻所有
獻詩	祂看顧麻雀(獨唱)
讀經	歌羅西書 1:27-28; 馬太福音 5:14-16
證道	蔡維仁牧師《扎根真理, 活出見證》
聖詩	生命聖詩#110 歌唱主生平
祝禱	蔡維仁牧師
頌榮	生命聖詩#536 三一頌
殿樂	安靜默禱, 領受差遣

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



【成人主日學/Christian Education】

海德堡藥理問答總結	台華(TM)	蔡維仁	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	109			7
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe	\$30,770.00			
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle			\$100.00	\$600.00
\$600.00				
人數 Attendance		奉獻 Offering		
瀏覽 Viewers	45	該週總計 Weekly Total	\$31,470.00	
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$64,632.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$46,154.00	

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Justin Leu
司會 Presider	許格精		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	張秋貴		Tommy Wang
司琴 Pianist	蕭毓貞		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁 Alfie Tsay/ 陳妍孜 Andrea (翻譯)Translator		
司會 Presider		蘇秉德 John Su	
敬拜 Worship Lead		EM	
司琴 Pianist			
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契 Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	
禱告會	週三	
College/YA	Wednesday	
雅歌	週五	9
迦南	週五	9
華語社青	週五	
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	
College/YA	Friday	
詩班	週日	

【家庭小組 Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃秀芳	雙數週一	
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週一	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三六	
Irvine	劉小梅	每週五	13
北橙小組	黃壽美	隔週四	18

【事工報告】

- 柑縣台福教會誠心讚美主，也感謝王凱明牧師順利完成兩年英語堂牧師任期，王牧師在任期間致力忠心解經講道，並以身教帶領門徒訓練，他的正直操守和敬虔家庭見證也是有目共睹。求信實眷佑和供應的主繼續引導祂忠僕的腳步。
- 網路跨年半宵禱告會將於本週五 (12/31) 晚上 9:30 開始舉行，Zoom: 890 4877 1570。鼓勵教會長執、同工、弟兄姊妹踴躍參加，為一年獻上感恩，並仰望上帝前面一年的引導。
- 順利完成一年時序讀經之兄姊，請向燕珠姐報告以便牧師準備獎勵禮品。
- 下主日 01/02/22 恭守聖餐；並有明年長執同工就任式，長執團隊：許英良長老 (主席，關懷&團契，總務&財務)，許格精長老 (副主席，宣教，教育)，沈重彥長老 (多媒體)，楊馥鈺長老 (禮拜)。林鳳梅執事 (長執會書記，禮拜，關懷&團契)，林偉典執事 (出納)，林淑芬執事 (會計)，黃文彥執事 (宣教，教育)，鄭聖慧 (關懷&團契)，Justin Leu 執事 (教育禮拜，關懷&團契)，John Su 執事 (關懷&團契，多媒體)，唐東煥執事 (教育，關懷&團契)，吳威怡執事 (多媒體)，請為所有牧師室同工、長執、團契/小組組長、詩班、敬拜團、以及各部門服事同工代禱。
- 2022教會主題為「瞻仰主榮歷更新Encounter for Renewal」。求主引導教會繼續完成榮耀託付。
- 2022每日讀經計畫將使用時序讀經法，有聲時序讀經連結: Apple: <https://www.everestaudiobible.org/download-ios-app>; 非 Apple: <https://www.everestaudiobible.org/download-android-app>。
- 2022 主日學系列: 「默想聖經人物」。
- 下主日進入 2022 年，奉獻支票日期請寫上新的年度；財務組預計於 2022 年 1 月底前寄出奉獻收據。
- 陳德明傳道明年將在豐盛普世宣教神學院繼續他的服事。不再擔任本會義務傳道之職份，但仍將繼續在本教會盡心服事。教會感謝他多年來榮神益人的忠心事奉。
- 鼓勵長執、同工、兄姊參加每週三晚上 8:00-9:00 的教會禱告會，同心屈膝主前，為國度、教會、肢體代禱。(Zoom ID: 341-954-9338, PW: efcoc2020)。

- 下主日 01/02/22 台華英 9:50 聯合崇拜，證道：蔡維仁牧師《靠主進入水深之處》，路 5:1-11。

【團契/小組】

- 雅歌、迦南、華青團契：12/31/21 『暫停』。

【關懷/代禱】

- 請為明年度英語事工順利銜接，上帝興起領袖承接呼召，堅固年輕信徒代禱。
- 請為王凱明牧師下一站的事奉呼召代禱。
- 為教會宣教夥伴的各項事工和需要代禱及回應：正道福音神學院、普世豐盛生命中心。
- 為教會夥伴宣教師(L & M)在中國大陸的服事代禱。
- 為世界疫情迫切代禱：求主插手介入，阻隔傳染，政府決策果斷明確，民眾自覺警醒，做好防護。
- 請繼續為賴瑞珍牧師的恢復代禱，請勿打電話。
- 楊秀然弟兄的太太鍾富美姊妹已經於 12/1 因心臟病安息主懷。追思禮拜訂於 1/8/22 華園舉行，求神安慰她的家人。
- 楊秀然/Kai & Frank/錫禮、笑華/鄭謝娟娟/富美/穎恩/賴俊甫/鄭良誠/邱媽媽/順天長老/徐明卿/Josephine & Jesiah 及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
- QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 giving@efcoc.org，請在Memo處註明奉獻者的英文姓名 (含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】活出美好

信心的結果，行為很自然就出來了。有信心沒有行為是死的。
「你們得救是本乎恩，也因著信；這並不是出於自己，乃是神所賜的；也不是出於行為，免得有人自誇。」以弗所書 2:8-9

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
約二, 約三	啟 1-5	啟 6-11	啟 12-18	啟 19-22	創 1-3	創 4-7